L.11.878/2.

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de islation, deuxième chambre, saisi le Ministre des Affaires étran- es, le 29 juin 1973, d'une demande vis sur un projet de loi "portant robation de la Convention sur la applicable en matière d'accidents la circulation routière, faite à Haye, le 4 mai 1971", a donné le juillet 1973 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'ob- vation.

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 29e juni 1973 door de Minister van Buitenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende goedkeuring van het Verdrag inzake de wet welke van toepassing is op verkeersongevallen op de weg, opgemaakt te 's-Gravenhage op 4 mei 1971", heeft de 11e juli 1973 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

Messieurs : G. VAN BUNNEN, président de chambre,
J. MASQUELIN, conseillers d'Etat,
H. ROUSSEAU,
P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,
G. ARONSTEIN, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. TRUYENS, greffier.

De kamer was samengesteld uit

De Heren : kamervoorzitter,
staatsraden,
griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. W. LAHAYE, auditeur général adjoint.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst wer nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. LAHAYE, adjunct-auditeur generaal.

LE GREFFIER- DE GRIFFIER.

J. TRUYENS.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER.

G. VAN BUNNEN.